

MANUAL DE UTILIZARE

APARAT DE AER CONDIȚIONAT

Vă rugăm să citiți cu atenție acest manual înainte de utilizarea aparatului dvs și să-l păstrați la îndemână pentru a-l consulta și pe viitor.

Multi
Traducerea instrucțiunii inițiale

CUPRINS

Măsurile de siguranță	3
-----------------------------	---

Siguranța privind electricitatea	8
Utilizarea temporară a unui adaptor	8
Utilizarea temporară a unui prelungitor	8
Simbolurile utilizate în acest manual	8

Instrucțiuni de funcționare	9
Cum să introduceți bateriile	9
Întreținerea telecomenzii fără fir	9
Metodă de utilizare	9
Indicatoare luminoase în timpul utilizării	10
Telecomandă fără fir	10
Mod de funcționare	12
Mod de dezumidificare	13
Mod de circulare a aerului	13
Funcționare automată	13
Jet Cool/ Mod încălzire	14
Mod auto curățare	14
Mod de purificare cu NEO PLASMĂ (Opțional)	14
Mod de răcire prin economie de energie (Opțional)	15
Luminozitate afișaj (Opțional)	15
Utilizare forțată	15
Setare oră curentă	16
Setare cronometru	16
Pentru anularea setării cronometrului	16
Modul Sleep	16
Controlul direcției fluxului de aer vertical/orizontal (Opțional)	17
Funcție de repornire automată	17

Întreținere și service	18
Artcool tip oglindă	18
Tip Artcool	19
Înlocuirea imaginii sau fotografiei (Tip Art Cool 2)	20
Când aparatul de aer condiționat urmează să nu fie utilizat pentru o perioadă lungă de timp	21
Recomandări de utilizare	21
Depanarea	22



INFORMAȚIILE DVS

Scrieți aici numărul modelului și seria:

Model nr.

Seria

Le puteți găsi pe o etichetă de pe partea laterală a fiecărei unități

Numele dealer-ului

Data cumpărării

■ Capsați bonul de cumpărare împreună cu această pagină pentru situația în care veți avea nevoie să demonstrați data cumpărării sau pentru probleme legate de garanția aparatului



CITIȚI ACEST MANUAL

În cuprinsul său, veți găsi multe indicații care vă vor ajuta să utilizați și să întrețineți în mod corespunzător aparatul dvs. de aer condiționat.

Cu puțină grijă, veți putea economisi mult timp și mulți bani de-a lungul perioadei de utilizare a aparatului dvs. de aer condiționat.

Veti găsi numeroase răspunsuri la probleme obișnuite în diagrama de diagnosticare a problemelor.



AVERTIZARE

- Contactați tehnicianul de service autorizat pentru repararea și întreținerea acestei unități.
- Contactați instalatorul pentru instalarea acestei unități.
- Aparatul de aer condiționat nu trebuie folosit de copii dvs. sau de persoane invalide nesupravegheate
- Copii mici trebuie supravegheați pentru a vă asigura ca nu se joacă cu aparatul de aer condiționat.
- Când cablul de alimentare urmează să fie înlocuit, această acțiune trebuie să fie efectuată de personal autorizat, care să folosească numai piese de schimb originale.



Măsuri de siguranță

Pentru a împiedica rănirea beneficiarului sau a altor persoane ori producerea unor pagube materiale, trebuie urmate următoarele instrucțiuni.

■ Utilizarea incorectă pentru că au fost ignorate instrucțiunile va duce la vătămări și deteriorare. Gravitatea este clasificată în funcție de următoarele indicații.



AVERTIZARE

Acest simbol indică posibilitatea decesului sau a unor leziuni grave.



ATENȚIE

Acest simbol indică posibilitatea rănirii sau a unor pagube.

■ Sensul simbolurilor folosite în acest manual este indicat mai jos.



Asigurați-vă că nu faceți următoarele lucruri.



Asigurați-vă că urmați instrucțiunile.



AVERTIZARE

Utilizați întotdeauna un ștecăr și o priză prevăzută cu împământare.

- Există riscul electrocutării.

Nu folosiți un tablou electric defect sau sub capacitate. Folosiți tablou electric și siguranțe corespunzătoare.

- Există riscul de electrocutare.

Nu folosiți o priză multiplă. Folosiți totdeauna acest aparat pe un circuit special și cu tablou electric corespunzător.

- În caz contrar, el poate cauza electrocutare sau incendiu.

Pentru lucrările electrice, contactați dealer-ul, vânzătorul, un electrician calificat sau un centru de service autorizat. Nu încercați să demontați sau să reparați singuri produsul.

- Există riscul de incendiu sau electrocutare.

Totdeauna, asigurați împământarea produsului conform diagramei de cablare. Nu conectați împământarea la conducte de gaz sau de apă ori la firele de împământare a unei linii telefonice.

- Există riscul de incendiu sau de electrocutare.

Instalați panoul și capacul casetei de control în siguranță.

- Există riscul de incendiu sau electrocutare din cauza prafului, apei, etc.

Folosiți dispozitive de întreprindere sau siguranțe corespunzătoare.

- Există riscul de incendiu sau electrocutare.

Nu instalați produsul pe un stand de instalare defect. Asigurați-vă că zona de instalare nu se deteriorează odată cu trecerea timpului.

- Acest lucru ar putea cauza căderea echipamentului.

La unitatea exterioară, condensatorul electric furnizează electricitate de înaltă tensiune componentelor electrice. Asigurați-vă că s-a descărcat complet condensatorul înainte de a efectua orice activitate de reparații.

- Un condensator încărcat poate cauza electrocutarea.

Conexiunile unității interioare sau exterioare trebuie să fie bine asigurate, iar cablul așezat astfel încât să nu fie smuls din terminalele de conectare.

- Conexiunile necorespunzătoare ori slăbite pot provoca încălzire sau incendiu.

Nu modificați și nu prelungiți cablul de alimentare. Dacă cablul sau cordonul de alimentare prezintă zgârieturi sau dezizolare ori deteriorare, atunci trebuie înlocuit.

- Există riscul de incendiu sau electrocutare.

Niciodată nu instalați unitatea exterioară pe o bază mobilă ori într-un spațiu de unde poate să cadă.

- Dacă unitatea exterioară cade, poate cauza pagube materiale, rănirea ori chiar moartea persoanei.

Când instalați aparatul, folosiți kit-ul de instalare, furnizat cu produsul.

- În caz contrar, aparatul poate cădea și produce leziuni grave.

Evacuați materialele de ambalare în siguranță. Scoateți șuruburi, cuie, baterii, lucruri avariate după instalare și aruncați ambalajele din plastic.

- Copiii s-ar putea juca cu acestea, ceea ce poate cauza rănirea lor.

Pentru instalare, dezinstalare sau reinstalare, contactați întotdeauna dealer-ul sau un centru autorizat de service,

- Există riscul de incendiu sau electrocutare, explozie sau rănire.

Când produsul s-a udat (inundat sau introdus în apă), contactați un centru autorizat de service în vederea reparației, înainte de a-l folosi din nou.

- Există riscul de incendiu sau electrocutare.

Asigurați-vă că folosiți numai piesele de schimb recomandate. Sub nicio formă nu încercați să modificați echipamentul.

- Folosirea pieselor inadecvate poate cauza electrocutare, generarea de caldură excesivă sau incendiu.

Asigurați-vă că ștecherul nu este murdar, slăbit sau deteriorat și apoi introduceți-l în priză.

- Un ștecher murdar, slăbit sau avariata poate cauza electrocutare sau incendiu.

Verificați agentul de răcire utilizat. Citiți eticheta de pe produs.

- Folosirea unui agent de răcire necorespunzător poate împiedica funcționarea normală a aparatului.

Nu folosiți un cablu de alimentare, un ștecher sau o priză deteriorată.

- În caz contrar, acestea pot provoca incendiu sau electrocutare.

Nu atingeți, utilizați sau reparați aparatul cu mâinile umede. Țineți ștecherul cu mâna când îl scoateți din priză.

- Există riscul de electrocutare sau incendiu.

Nu așezați dispozitive de producere a căldurii în apropierea cablului de alimentare.

- Există riscul de incendiu sau electrocutare.

Nu permiteți ca apa să pătrundă în interiorul componentelor electrice. Instalați aparatul la distanță de surse de apă.

- Există riscul de incendiu, cădere a produsului sau electrocutare.

Nu depozitați și nu utilizați gaze sau substanțe inflamabile în apropierea produsului.

- Există risc de incendiu.

Nu folosiți aparatul într-un spațiu îngust timp îndelungat. Asigurați ventilarea.

- S-ar putea produce o lipsă de oxigen care v-ar afecta sănătatea.

Nudeschideți grila frontală în timpul funcționării. (Nu atingeți filtrul electrostatic, dacă aparatul este echipat cu un astfel de filtru).

- There is risk of physical injury, electric shock, or product failure.

Dacă aparatul produce sunete ciudate, miros sau fum, opriți imediat tabloul electric sau deconectați cablul de alimentare.

- Există riscul de electrocutare sau incendiu.

Aerisiți camera în care se află produsul din când în când, dacă e utilizat împreună cu un cuptor sau un dispozitiv de încălzire etc.

- Se poate produce o lipsă de oxigen care v-ar putea afecta sănătatea.

Opriți aparatul și scoateți aparatul din priză, când este curățat sau reparat.

- Există riscul de electrocutare.

Când aparatul urmează să nu fie folosit timp îndelungat, scoateți cablul de alimentare din priză și opriți tabloul electric.

- Există riscul de deteriorare a produsului sau de utilizare neintenționată.

Luați măsuri ca nimeni și în special copii să nu poată calca ori să nu cadă pe unitatea exterioară.

- Există pericolul unor leziuni sau de avariere a produsului.

Asigurați-vă ca, în timpul utilizării, cablul de alimentare nu este scos din priză sau deteriorat.

- Există riscul electrocutării sau incendiului.

Nu puneți NIMIC pe cablul de alimentare.

- Există riscul electrocutării sau al incendiului.

Nu porniți/opriți aparatul prin introducerea în priză/scoaterea din priză.

- Există risc de electrocutare sau incendiu.

Când se produc scurgeri de gaze, închideți gazul și deschideți fereastra pentru aerisire înainte de a porni aparatul de aer condiționat.

- Nu folosiți telefonul și nu porniți/opriți comutatoarele. Există riscul de explozie sau incendiu.

ATENȚIE

Produsul trebuie ridicat și transportat de către cel puțin două persoane.

- Evitați leziunile.

Țineți echipamentul la nivel atunci când îl instalați.

- Pentru a evita vibrațiile sau zgomotul.

Nu folosiți aparatul pentru scopuri speciale, precum păstrarea alimentelor, a operelor de artă etc. Produsul este un aparat de aer condiționat de folosit de către consumatori, nu un sistem de refrigerare de precizie.

- Există pericolul avarierii.

Nu atingeți piesele metalice ale produsului când înlătu-rați filtrul de aer.

- Există riscul să vă răniți.

Nu instalați produsul în locuri în care este expus brizei mării (sare) în mod direct.

- Aceasta poate provoca erodarea materialelor din care e fabricat produsul.

Nu instalați produsul în locuri unde zgomotul sau aerul cald provenit de la unitatea exterioară ar putea produce avarii sau deranja vecinii.

- Aceasta poate cauza o problemă pentru vecinii dvs. și v-ar provoca dispute cu aceștia.

Nu blocați orificiul de admisie sau evacuare al fluxului de aer.

- Acesta poate cauza avarierea.

Nu vă urcați pe produs și nici nu puneți ceva pe acesta (pe unitatea exterioară).

- Există riscul să vă răniți sau să avariați echipamentul.

Instalați furtunul de evacuare pentru a asigura ca apa condensată să fie evacuată corespunzător.

- O conexiune greșită poate cauza scurgeri de apă.

Totdeauna verificați să nu existe scurgeri de gaz (agent de răcire) după instalarea sau repararea produsului.

- Nivelurile scăzute ale agentului de răcire pot avaria aparatul.

Pentru curățare, folosiți o cârpă moale. Nu folosiți detergenți abrazivi, solvenți, nu stropiți cu apă.

- Există pericolul de incendiu, electrocutare, sau deteriorare a componentelor din plastic.

După curățare, introduceți în mod corespunzător filtrul. Curățați filtrul la fiecare două săptămâni sau mai des dacă este necesar.

- Un filtru murdar reduce eficiența aparatului.

În timpul funcționării, nu introduceți mâinile sau alte obiecte în orificiul de admisie sau în orificiul de evacuare.

- Componentele ascuțite, în mișcare, v-ar putea răni.

Nu înclinați unitatea când o îndepărtați sau dezinstalați.

- Apa condensată din interior se poate scurge.

Dezasamblarea echipamentului, tratarea lichidului refrigerant sau a anumitor componente trebuie realizate în conformitate cu standardele locale și naționale.

Dacă lichidul din baterii intră în contact cu pielea sau hainele, spălați bine cu apă curată. Nu folosiți telecomanda dacă bateriile au avut scurgeri.

- Substanțele chimice din baterii ar putea cauza arsuri sau alte pericole pentru sănătate.

Nu vă expuneți pielea și nu expuneți copiii sau plantele la fluxul de aer rece ori fierbinte.

- V-ar putea afecta sănătatea.

Luați măsuri de precauție când despachetați și instalați produsul.

- Marginile ascuțite v-ar putea răni.

Nu folosiți aer sau gaz-altul decât refrigerantul specificat pentru acest sistem.

- Dacă aerul pătrunde în sistemul de răcire, rezultă o presiune excesivă, care cauzează deteriorarea echipamentului sau leziuni.

Înlocuiți toate bateriile din telecomandă cu unele noi de același tip. Nu amestecați bateriile noi cu cele vechi sau tipuri diferite de baterii.

- Există riscul de incendiu sau de avariere a produsului.

Dacă înghițiți lichid de la baterii, spălați-vă pe dinți și consultați medicul. Nu folosiți telecomanda dacă bateriile au scurgeri.

- Substanțele chimice din baterii ar putea cauza arsuri sau alte pericole pentru sănătate.

Nu beți apa care curge din echipament.

- Nu este igienic și v-ar putea crea probleme grave de sănătate.

Dacă există scurgeri de gaz- agent de răcire în timpul reparațiilor, nu atingeți.

- Poate cauza degerături.

Dacă gazul de răcire prezintă scurgeri în timpul instalării, aerisiți imediat camera.

- În caz contrar, poate fi daunător pentru sănătatea dvs.

Nu reîncărcați sau dezasamblați bateriile. Nu aruncați bateriile în foc.

- Pot arde sau exploda.

Nu lăsați aparatul de aer condiționat să funcționeze mult timp când umiditatea este foarte ridicată, iar ușa sau fereastra sunt deschise.

- Umiditatea poate produce condens, iar mobila se poate uda sau deteriora.

Folosiți un scaun sau o scară solidă când curățați, faceți operațiuni de întreținere sau reparați produsul, la înălțime.

- Fiți atenți și evitați să vă loviți.

Siguranța privind electricitatea

AVERTIZARE

- Acest aparat trebuie prevăzut cu împământare.
Pentru a micșora riscul de electrocutare, trebuie să introduceți cablul de alimentare, întotdeauna, într-o priză cu împământare.
- Nu tăiați sau înlăturați lamela de împământare de la ștecher.
- Atașarea unui terminal de împământare al adaptorului la priza din perete nu realizează împământarea dacă lamela nu este din metal și este neizolată iar priza este împământată prin cablajul casei.
- Dacă aveți orice fel de dubii cu privire la împământarea echipamentului de aer condiționat, apălați la un electrician calificat să verifice priza și circuitul.

Utilizarea temporară a unui adaptor

Descurajăm cu tărie folosirea unui adaptor din cauza potențialelor pericole. Pentru conexiunile temporare, folosiți numai un adaptor original, disponibil în majoritatea magazinelor de profil. Asigurați-vă că slot-ul mare al adaptorului este aliniat cu slot-ul mare al prizei pentru o conexiune cu polaritate corespunzătoare. Pentru a deconecta cablul de alimentare de la adaptor, puneți o mână pe fiecare pentru a evita deteriorarea terminalului de împământare. Evitați deconectarea cablului în mod frecvent deoarece acesta poate conduce la eventuala deteriorare a terminalului de împământare.

AVERTIZARE

- Nu folosiți niciodată aparatul cu un adaptor avariât.

Utilizarea temporară a unui prelungitor

NU folosiți un prelungitor, din cauza potențialelor pericole. În cazul situațiilor temporare, folosiți doar cabluri de conectare autorizate și cabluri UL de prelungire cu 3 fire și împământare de 15 A, 125 V.

AVERTIZARE

Acest aparat trebuie să fie instalat în conformitate cu reglementările naționale în domeniu. Acest ghid are rol de manual de utilizare care să explice caracteristicile produsului.

Simbolurile utilizate în acest manual



Acest simbol avertizează cu privire la riscul de electrocutare.



Acest simbol avertizează cu privire la pericolele care pot duce la avariarea aparatului de aer condiționat.



Acest simbol indică observații speciale.

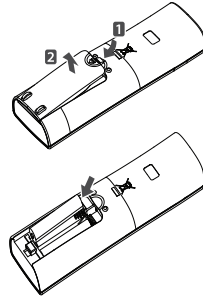
ATENȚIE

Cablul de alimentare conectat la aparat trebuie ales în funcție de specificațiile următoare.

Instrucțiuni de funcționare

Cum să introduceți bateriile

1. Îndepărtați capacul de la baterii trăgând de el în direcția săgeții.
2. Introduceți bateriile noi, asigurându-vă că (+) și (-) bateriei sunt instalate în mod corect.
3. Puneți la loc capacul, culisându-l înapoi în poziția inițială.

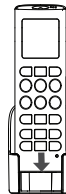
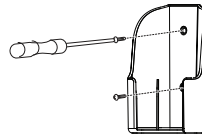


OBSERVAȚIE

1. Utilizați/Înlocuiți întotdeauna ambele baterii cu altele noi de același timp.
2. Dacă sistemul nu va fi utilizat pentru o perioadă îndelungată de timp, scoateți bateriile din telecomandă pentru a prelungi durata de funcționare a acestora.
3. Dacă afișajul telecomenzii apare șters, înlocuiți ambele baterii.

Întreținerea telecomenzii fără fir

1. Alegeți un loc ușor accesibil și sigur pentru utilizare.
2. Fixați suportul de perete cu ajutorul șuruburilor furnizate.
3. Introduceți telecomanda în suport.



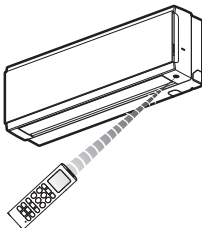
OBSERVAȚIE

1. Nu expuneți telecomanda la lumina directă a razelor de soare.
2. Receptorul de semnal și transmitătorul trebuie să fie întotdeauna curate pentru o bună comunicare. Utilizați un material curat pentru a le curăța.
3. În cazul în care există și alte aparate ce sunt acționate cu ajutorul telecomenzii, modificați-le poziția și consultați personalul unui centru de service autorizat.

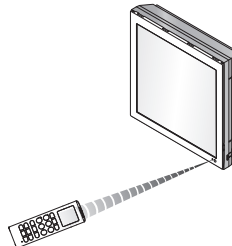
Metodă de utilizare

1. Receptorul de semnal se află în interiorul aparatului.
2. Îndreptați telecomanda spre unitate pentru a o controla. Nu trebuie să existe obiecte între acestea pentru a nu obstrucționa comunicarea dintre ele.

Artcool tip oglindă



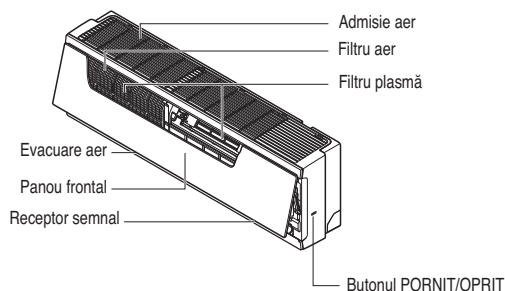
Tip Artcool



Indicatoare luminoase în timpul utilizării

Artcool tip oglindă

Indicatori pentru panoul de afișaj LCD



Pornit / Oprit : Se aprinde în timpul funcționării sistemului, în cazul unui cod de eroare sau în timpul repornirii automate.



Modul Sleep (Repaus) : Lumini aprinse în timpul funcționării auto în mod Sleep (Repaus)



Mod de răcire prin economie de energie : Lumină aprinsă în timpul funcționării în mod de răcire cu consum redus de energie.



Plasma : Funcția ilustrează modul său dinamic prin folosirea unui sistem de iluminat multiplu.



Temporizator : Se aprinde în timpul funcționării cronometrului sau a funcționării automate a modului sleep.



Modul Dezghețare : Lumini aprinse în timpul funcționării în modul defrost sau hot start - Pornire fierbinte (disponibil doar la modelul cu pompă de căldură).



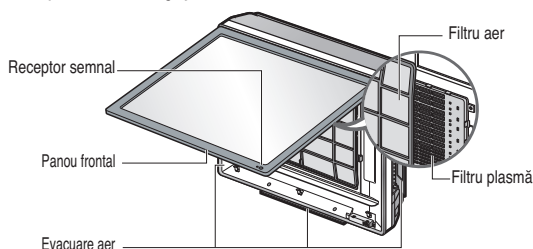
Operarea unității de exterior : Lumini aprinse în timpul funcționării unității de exterior. (Doar în mod de răcire)



Afișaj: Indică setarea de temperatură și modul de funcționare.

Tip Artcool

Indicatori cu LED pentru panoul de afișaj



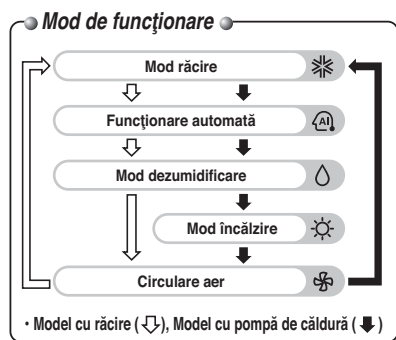
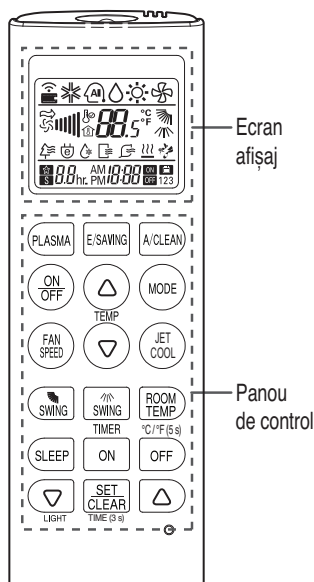
Pornit/Oprit: Se aprinde în timpul funcționării sistemului, în cazul unui cod de eroare sau în timpul repornirii automate.

* **Modul Hot Start**: Oprește ventilatorul interior în timpul modului de încălzire timp de câteva minute pentru a preveni ieșirea aerului rece din unitate.

* În modul de decongelare, unitatea oprește modul de încălzire timp de câteva minute pentru a împiedica formarea gheții pe bobinele schimbătorului de căldură cu scopul de a menține eficiența.

Telecomandă fără fir

Butoanele de control vor arăta în felul următor.



Control panel	Ecran afișaj	Descriere
PLASMA		Buton plasmă*: Purifică aerul prin îndepărtarea particulelor care pătrund în unitatea interioară.
SLEEP	1 hr	Buton mod oprire automat*: Setează funcționarea modului de oprire automată.
	28 °C	Butoane de reglare a temperaturii: Reglează temperatura camerei în timpul răcirii și încălzirii.
ON/OFF	-	Buton Pornit/Oprit: Pornește sau oprește aparatul.
FAN SPEED		Butonul de selectare a vitezei ventilatorului interior: Reglează viteza de ventilare.
MODE		Butonul de selectare a modului de funcționare*: Selectează modul de funcționare. Operație de răcire (❄️)/Funcționare automată sau comutator automat (⌚)/Operație de deumidificare (💧)/Operație de încălzire (☀️)/Circulație aer (🌀)
JET COOL	PO	Buton jet răcire/încălzire*: Încălzește sau răcește temperatura din interior în timp scurt.
SWING SWING		Buton direcție flux de aer: Reglează direcția fluxului de aer vertical sau orizontal.
ROOM TEMP		Buton afișaj temperatură: Afișează temperatura camerei.
ON OFF	AM 12:00	Buton temporizator: Setează ora curență și ora de pornire/oprire.
A/CLEAN E/SAVING LIGHT		Buton pentru funcții*: Reglează ora și setează funcțiile speciale. ☑️: Auto curățare/🕒: Operează răcirea cu economisirea energiei/🔆: Reglează luminozitatea afișajului unității interioare
SET CLEAR	-	Buton setare/anulare: Setează sau anulează funcții.
○	-	Buton de resetare: Inițializează setările aparatului de aer condiționat.

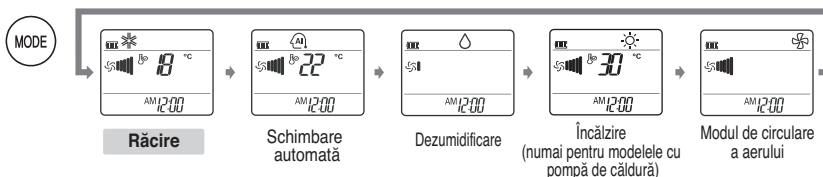
* Este posibil ca anumite funcții să nu fie acceptate, în funcție de model.

Mod de funcționare

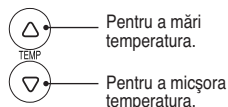
- 1** Apăsați BUTONUL PORNIT/ OPRIT pentru a porni aparatul. Aparatul va răspunde cu un semnal sonor.



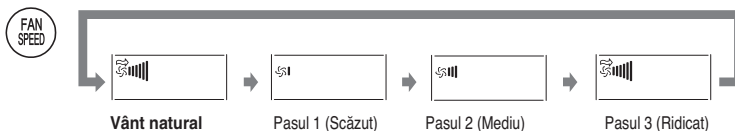
- 2** Deschideți clapeta telecomenzii și apăsați butonul pentru selectarea modului de funcționare. La fiecare apăsare a butonului, modul de funcționare se modifică în direcția săgeții.



- 3** Pentru modul de răcire sau încălzire setați temperatura interioară dorită apăsând Butoane de reglare a temperaturii. Pentru răcire temperatura poate fi setată între 18°C – 30°C, iar pentru încălzire temperatura poate fi setată între 16°C – 30°C.



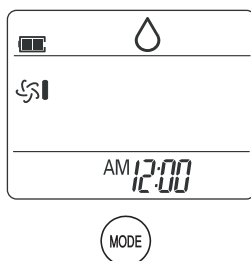
- 4** Setați viteza ventilatorului cu telecomanda. Puteți selecta viteza ventilatorului în patru Pași: scăzut, mediu, ridicat și vânt natural prin apăsarea Butonului SELECȚIE VITEZĂ VENTILATOR INTERIOR. De fiecare dată când butonul este apăsător, modul de viteză al ventilatorului se schimbă în direcția săgeții.



Jet de aer natural prin tehnologie CHAOS logic

- Pentru un aer cât mai proaspăt, apăsați BUTONUL PENTRU SELECTAREA VITEZEI VENTILATORULUI UNITĂȚII INTERIOARE și setați modul CHAOS. În acest mod, jetul de aer se va simți ca o adiere naturală, prin modificarea automată a vitezei ventilatorului în conformitate cu funcția CHAOS logic.

Mod dezumidificare



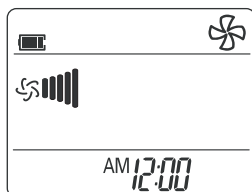
Funcționarea modului de dezumidificare

- ❑ Dacă selectați modul de dezumidificare cu ajutorul BUTONULUI PENTRU SELECTAREA MODULUI DE FUNCȚIONARE, aparatul va activa funcția de dezumidificare. Aparatul va seta în mod automat temperatura camerei și volumul de aer pentru a asigura dezumidificarea în funcție de temperatura camerei.

Cu toate acestea, în acest caz, temperatura setată nu este afișată pe telecomandă și nu veți putea controla temperatura camerei.

- ❑ În timpul acestei funcții, volumul de aer este setat automat în funcție de algoritmul de optimizare, astfel încât atmosfera din interiorul camerei să rămână plăcută și în sezonul foarte umed.

Mod de circulare a aerului



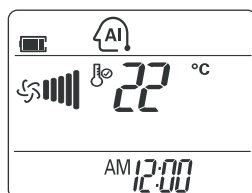
Utilizat pentru a asigura circulația aerului fără răcire sau încălzire. Poate fi activat prin apăsarea BUTONULUI PENTRU SELECTAREA MODULUI DE FUNCȚIONARE. După activarea modului de circulare a aerului puteți selecta viteza aerului prin apăsarea BUTONULUI PENTRU SELECTAREA VITEZEI VENTILATORULUI UNITĂȚII INTERIOARE.

MODE

OBSERVAȚIE

Aerul în modul CHAOS reduce consumul de curent electric și previne suprarăcirea. Viteza de ventilare este schimbată în mod automat de la mare la mică și invers, în funcție de temperatura ambientală.

Funcționarea automată

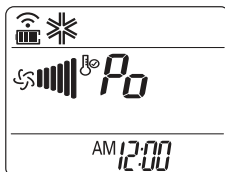


În acest mod de funcționare, temperatura și viteza ventilatorului sunt setate automat cu ajutorul controlului electronic în funcție de temperatura camerei. Dacă vă este frig sau cald apăsați butoanele pentru setarea temperaturii și respectiv pentru răcire sau încălzire.

MODE

OBSERVAȚIE: Nu puteți seta temperatura și viteza ventilatorului unității interioare din acest mod de funcționare. Cu toate acestea puteți utiliza modul Chaos Swing. Dacă sistemul nu funcționează așa cum doriți, comutați manual pe alt mod.

Modul Jet Cool



Funcția Jet Cool poate fi utilizată pentru a răci rapid încăperea în zilele călduroase de vară. Atunci când este pornită această funcție, ventilatorul aparatului de aer condiționat funcționează la viteză maximă iar temperatura este setată la 18°C timp de 30 de minute pentru o răcire rapidă și eficientă.

Puteți activa această funcție prin apăsarea BUTONULUI JET COOL. Pentru a trece de la modul Jet Cool la modul de răcire folosind viteză maximă a ventilatorului, apăsați BUTONUL JET COOL sau BUTONUL PENTRU SELECTAREA VITEZEI VENTILATORULUI UNITĂȚII INTERIOARE sau BUTONUL PENTRU SETAREA TEMPERATURII CAMEREI.

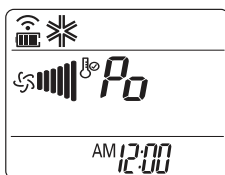


OBSRVAȚIE

- Funcția Jet Cool nu poate fi activată în timpul modului de încălzire.
- Modelele Art Cool și Art Cool Wide închid evacuările laterale în timpul utilizării funcției Jet Cool pentru o eficiență mai bună.

Mod auto curățare

- ☐ În timpul funcției de auto curățare poate fi îndepărtată umezeala rămasă în unitățile interioare după utilizarea modului de răcire sau a modului de deumidificare.

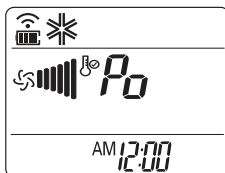


- Apăsați BUTONUL AUTO CURĂȚARE pentru a activa această funcție.
- De fiecare dată când este oprită unitatea, ventilatorul interior va funcționa în continuare timp de aproximativ 30 de minute fără modul de răcire sau de deumidificare. Lamelele sunt de asemenea închise.
- Acest mod usucă umezeala rămasă și curăță partea interioară a unității.
- Dacă apăsați din nou BUTONUL AUTO CURĂȚARE în timpul funcționării, această funcție va fi anulată.

OBSRVAȚIE

- ☐ În timpul funcției de auto curățare, pot fi utilizate numai BUTOANELE PORNIT/ OPRIT, PLASMA și AUTO CURĂȚARE.

Mod de purificare cu NEO PLASMĂ (Opțional)



Filtrul Plasma este o tehnologie dezvoltată de LG pentru a îndepărta bacteriile microscopice ce pătrund în interior, prin generarea unei plasmă cu electroni puternic încărcăți. Plasma ucide bacteriile complet pentru a furniza un aer curat.

Funcția de purificare Plasma poate fi activată cu ajutorul BUTONULUI PLASMA de pe telecomandă. Reapăsarea acestuia va dezactiva funcția.

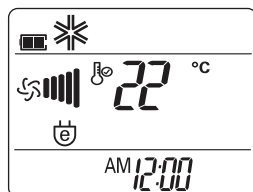


OBSRVAȚIE

Această caracteristică poate fi utilizată în orice mod de funcționare și la orice viteză a ventilatorului în timp funcționării filtrului cu plasmă.

Mod de răcire prin economie de energie (Opțional)

Modul de răcire cu consum redus de energie poate economisi curent electric în timpul funcționării cu răcire și dezumidificare sănătoasă, deoarece poate funcționa eficient prin setarea timpului de adaptare a corpului în funcție de schimbarea orei și a temperaturii și prin ajustarea în mod automat a temperaturii dorite.



1. Apăsați BUTONUL PORNIT/ OPRIT pentru a porni aparatul.
2. Deschideți clapeta telecomenzii. Selectați modul de operare cu răcire sau dezumidificare sănătoasă.
3. Apăsați butonul pentru modul de răcire cu consum redus de energie.
4. Pentru a anula modul de răcire prin economie de energie, apăsați din nou BUTONUL MODULUI DE RĂCIRE PRIN ECONOMIE DE ENERGIE iar aparatul va reveni la modul utilizat anterior (modul de răcire sau dezumidificare).

E/SAVING

⚠ ATENȚIE

Pentru că modul de răcire prin economie de energie este o funcție opțională, nu va fi operațional în anumite produse.

Luminozitate afișaj (Opțional)

Luminozitatea afișajului poate fi ajustată cu ajutorul telecomenzii.

Deschideți clapeta telecomenzii și apăsați BUTONUL LUMINOZITATE LCD.

Afișajul va fi întunecat. Apăsați butonul din nou pentru a seta luminozitatea acestuia.

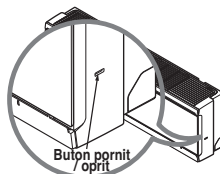
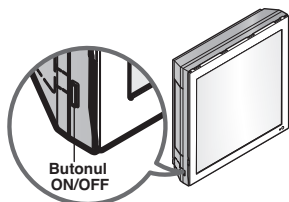


⚠ ATENȚIE

Pentru că luminozitatea afișajului este o funcție opțională, nu va fi operațional în anumite produse.

Utilizare forțată

Proceduri de operare atunci când telecomanda nu poate fi folosită. Operarea va fi pornită dacă butonul ON/OFF este apăsat. Dacă doriți să opriți operarea, apăsați din nou butonul.



	Model răcire	Model pompă de căldură		
		Temperatura camerei $\geq 24^{\circ}\text{C}$	$21^{\circ}\text{C} \leq$ Temperatura camerei $< 24^{\circ}\text{C}$	Temperatura camerei $< 21^{\circ}\text{C}$
Modul funcționare	Răcire	Răcire	Dezumidificare	Încălzire
Viteza VENTILATORULUI interior	Ridicată	Ridicată	Ridicată	Ridicată
Setarea temperaturii	22°C	22°C	23°C	24°C

Test funcționare

În timpul TESTULUI DE FUNCȚIONARE, aparatul funcționează în modul de răcire la viteza maximă a ventilatorului indiferent de temperatura camerei și se resetează după 18 minute.

În timpul testului de funcționare, dacă semnalul telecomenzii este recepționat, unitatea va funcționa conform setărilor telecomenzii. În cazul în care veți dori să utilizați această funcție, apăsați butonul PORNIT/ OPRIT timp de 3-5 secunde iar aparatul va emite un semnal sonor.

Dacă doriți să opriți funcționarea, apăsați din nou acest buton.

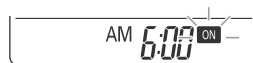
Setare oră curentă

1. Apăsați butonul Setare/Anulare timp de 3 secunde. 
2. Apăsați BUTOANELE PENTRU SETAREA TIMPULUI până când este setat timpul dorit.  
3. Apăsați BUTONUL SETARE/ANULARE. 

OBSRVAȚIE Verificați indicatorul pentru A.M. și P.M.

Setare Temporizator Pornit

1. Apăsați butonul PORNIT pentru a porni sau opri temporizatorul 
2. Apăsați butoanele SETARE TIMP până când timpul dorit este setat.  
3. Apăsați butonul SETARE/ANULARE. 



Setare temporizator Oprit

1. Apăsați butonul OPRIT pentru a porni sau opri temporizatorul 
2. Apăsați butoanele SETARE TIMP până când timpul dorit este setat.  
3. Apăsați butonul SETARE/ANULARE. 

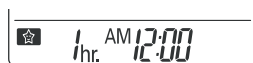


Pentru a anula setarea temporizatorului

- Dacă doriți să anulați funcția de setare a cronometrului, apăsați Buton setare/anulare.
- Pentru a anula individual setările temporizatorului, apăsați butonul Temporizator pentru a selecta opțiunea Rezervare pornită sau opțiunea Rezervare oprită. Apoi, apăsați butonul Setare / Ștergere îndreptând telecomanda spre receptorul de semnal. (lampa martor a temporizatorului de pe afișaj se va stinge)

Setare Temporizator Adormire

1. Apăsați butonul TEMPORIZATOR pentru a porni sau opri  temporizatorul.
2. Apăsați butoanele SETARE TIMP până când timpul dorit este setat. (setarea maximă este de 7 ore)  
3. Apăsați butonul SETARE/ANULARE. 



OBSRVAȚIE

- Modul Sleep va acționa ventilatorul interior la o viteză mică în modul de răcire și la o viteză medie în modul de încălzire pentru o noapte liniștită.
- Art Cool și Art Cool Wide (non-Deluxe) închid parțial evacuările laterale în timpul modului Sleep pentru o noapte liniștită.

În modul de răcire sau modul dezumidificare sănătoasă:

Temperatura setată va crește în mod automat de două ori cu 1°C în următoarele 30 de minute (2°C după 1 oră) pentru a asigura o atmosferă confortabilă în timpul nopții. Aceasta va fi ultima setare a temperaturii pe durata funcționării modului Sleep.

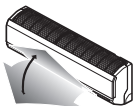
Controlul direcției fluxului de aer vertical/ orizontal (Opțional)

Fluxul de aer sus/jos (flux vertical) poate fi ajustat cu ajutorul telecomenzii.

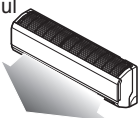
1. Apăsați BUTONUL PORNIT/ OPRIT pentru a porni aparatul.

2. Apăsați BUTONUL CHAOS SWING. 

3. Lamelele se vor deplasa în sus și în jos.



4. Pentru a opri lamelele la unghiul dorit, apăsați  din nou.



Direcția fluxului de aer poate fi ajustată cu ajutorul telecomenzii.

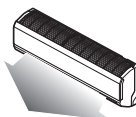
1. Apăsați BUTONUL PORNIT/ OPRIT pentru a porni aparatul.

2. Apăsați BUTONUL DE CONTROL A DIRECȚIEI FLUXULUI DE AER ORIZONTAL. 

3. Lamelele se vor deplasa în sus și în jos în mod automat.



4. Pentru a opri lamelele la unghiul dorit, apăsați  din nou.



OBSERVAȚIE

- Apăsând BUTONUL CHAOS SWING, direcția orizontală a fluxului de aer va fi modificată automat în funcție de algoritmul utilizat, pentru a distribui uniform aerul în încăpere și pentru un mai bun confort al corpului uman.
- Deplasarea manuală a lamelelor pentru modificarea direcției curentului de aer poate avaria mecanismul de funcționare. Atunci când aparatul este pornit, lamelele vor închide orificiile de evacuare a aerului.
- Este posibil ca modul Chaos Swing să nu poată funcționa în modul Sleep.

⚠ ATENȚIE

Pentru că modul de control al fluxului de aer orizontal este o funcție opțională, nu va fi operațional în anumite produse.

Funcție de repornire automată

Această funcție este folosită în cazul unei întreruperi de energie electrică.

Când revine alimentarea cu energie electrică această caracteristică restabilește condițiile de funcționare anterioare, iar aparatul de aer condiționat va reveni la setările precedente.

OBSERVAȚIE

Această caracteristică dispune de o setare implicită din fabrică, dar o puteți dezactiva apăsând butonul PORNIT/ OPRIT timp de 6 secunde.

Unitatea va emite un semnal sonor de două ori, iar semnalul luminos (2) va clipi de 4 ori.

Pentru activare, apăsați din nou butonul timp de 6 secunde.

Unitatea va emite un semnal sonor de două ori, iar semnalul luminos (1) va clipi de 4 ori.



Întreținere și service

⚠ ATENȚIE

Înainte de efectuarea oricărei lucrări de întreținere, opriți alimentarea principală a sistemului, deconectați întrerupătorul de circuit și deconectați cablul de alimentare.

Artcool tip oglindă

Grilă, Carcasă și Telecomandă

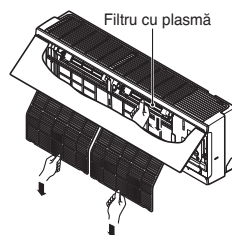
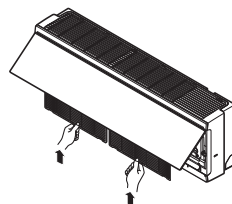
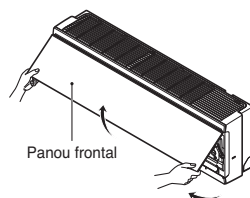
- ☐ Închideți sistemul înainte de curățare. Pentru a-l curăța, ștergeți cu un material moale și uscat. Nu folosiți clor sau materiale abrazive.

OBSERVAȚIE Sursa de alimentare trebuie să fie deconectată înainte de a curăța unitatea de interior.

FILTRE DE AER

Filtrele de aer din spatele grilei frontale trebuie verificate și curățate la fiecare două săptămâni sau chiar mai des dacă este necesar.

1. Deschideți panoul frontal conform indicațiilor.
2. Apoi trageți ușor în față fișa filtrului pentru a scoate filtrul de aer.
3. Curățați filtrul cu un aspirator sau cu apă caldă cu săpun.
 - Dacă reziduurile sunt solidificate, spălați cu o soluție de detergent în apă caldută.
 - În cazul în care se folosește apă fierbinte (40°C sau mai mult), acesta se poate deforma.
4. După spălarea cu apă, uscați bine la umbră.
5. Reinstalați filtrul de aer.



FILTRUL NANO PLASMĂ

Filtrul NANO PLASMĂ din spatele filtrelor de aer trebuie verificat și curățat cel puțin odată la 3 luni sau mai des, dacă este necesar.

1. După ce scoateți filtrele de aer, trageți ușor în față și scoateți filtrul NANO PLASMĂ.
2. Îndepărtați praful acumulat cu ajutorul unui aspirator. (Nu încercați să îl spălați cu apă.)
3. Aveți grijă la liniile de descărcare electrică de pe suprafața filtrului.
4. Introduceți filtrul NANO PLASMĂ la loc, în poziția originală.

- ☐ Nu folosiți niciodată:

- Apă mai fierbinte de 40°C
Poate cauza deformarea și / sau decolorarea.
- Substanțe volatile
Pot deteriora suprafețele aparatului de aer condiționat.



Nu atingeți filtrul PLASMĂ timp de 10 secunde după ce ați deschis grila de admisie, există pericol de electrocutare.



Tip Artcool

Curățați unitatea cu o cârpă moale, uscată. Nu folosiți soluții abrazive sau înălbitor.

⚠ ATENȚIE

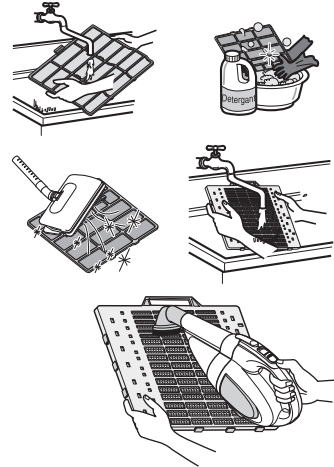
Nu utilizați niciodată una dintre următoarele soluții.

- Apă de peste 40°C. Pot provoca deformare și decolare.
- Substanțe volatile. Suprafața aparatului de aer condiționat poate fi deteriorată.



Filtrele de aer

Filtrele de aer din partea din spate a panoului/grilajului frontal trebuie verificate și curățate la fiecare 2 săptămâni sau mai des, dacă este necesar. Pentru a scoate filtrele, consultați diagramele cu explicații pentru fiecare tip de model. Curățați filtrele cu un aspirator sau cu apă caldă cu detergent lichid. Dacă filtrul este foarte murdar, curățați cu o soluție din detergent și apă caldă. Uscați bine la umbră după spălare și remontați filtrele.



Filtre cu plasmă

Filtre cu plasmă din spatele filtrului de aer trebuie verificate și curățate cel puțin o dată la 3 luni sau mai des, dacă este necesar. Pentru a scoate filtrele, consultați diagramele cu explicații pentru fiecare tip de model. Curățați filtrele cu un aspirator. Dacă este murdar, spălați-l cu apă și uscați-l bine la umbră, după care remontați-l.

Filtre dezodorizante

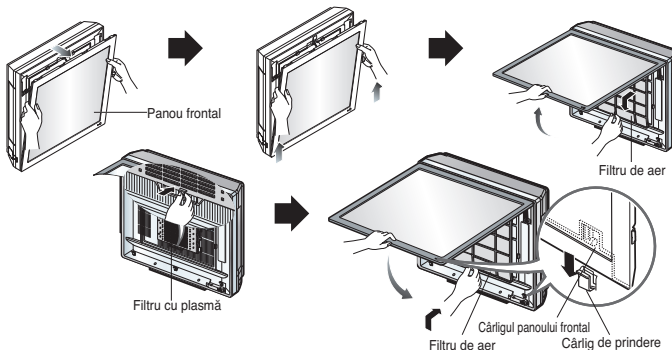
Îndepărtați filtrele dezodorizante din spatele filtrului de aer și expuneți-le la lumina directă a soarelui timp de 2 ore. Apoi introduceți aceste filtre în poziția inițială.

Scoaterea filtrelor

1. Tipul Art Cool :

Trageți secțiunea frontală superioară a panoului frontal și ridicați-o. Scoateți filtrul ținând de panoul frontal.

Ținând apăsat butonul PUSH (ÎMPINGEȚI), trageți de dispozitivul de prindere al filtrului pentru a scoate filtrul cu plasmă. După curățare uscați-l complet la umbră. Apoi introduceți un filtru cu plasmă și un filtru. Dați deoparte cârligul de prindere al panoului frontal pentru a închide panoul frontal.

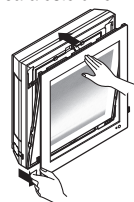
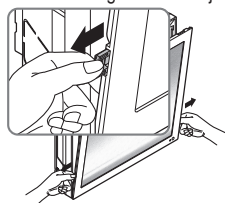
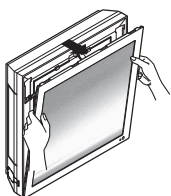


⚠ ATENȚIE

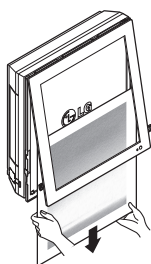
Nu atingeți filtrul cu plasmă în interval de 10 secunde de la deschiderea grilajului de admisie; poate conduce la electrocutare.

Înlocuirea imaginii sau fotografiei (Tip Art Cool 2)

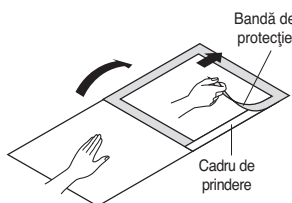
1. Opritiți funcționarea aparatului și apoi deschideți partea superioară a panoului frontal.
2. Trageți ambele dispozitive de prindere ale părții inferioare ale panoului frontal, așa cum se observă în imaginea de mai jos.
3. Împingeți și închideți partea superioară a panoului frontal și apoi trageți partea de jos a panoului frontal până când partea superioară este bine fixată.



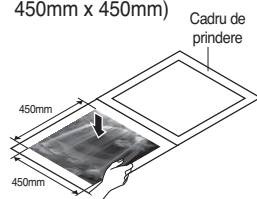
4. Scoateți imaginea.



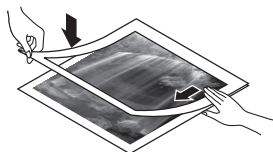
5. Așezați imaginea cu fața în jos, defaceți cadrul de prindere și apoi scoateți banda de protecție.



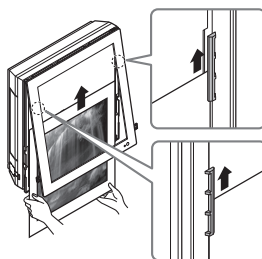
6. Așezați imaginea/ fotografia între imaginea scoasă și cadrul de prindere. (Dimensiuni recomandate fotografie/ imagine: 450mm x 450mm)



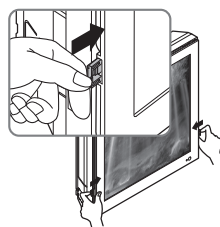
7. Închideți cadrul de prindere și apăsați cu mâna banda de protecție pentru a asigura o bună fixare a imaginii.



8. Introduceți prin culisare imaginea/ fotografia prin lăcașurile de fixare. Apăsați ușor panoul frontal pentru a se închide.

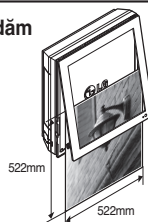


9. Împingeți ambele dispozitive de prindere situate în partea inferioară a panoului frontal. Puneți aparatul în funcțiune.



※ În cazul în care nu utilizați un cadru de prindere, vă recomandăm ca imaginea/ fotografia să aibă următoarele dimensiuni:: 522mm x 522mm

Atunci când puneți în funcțiune aparatul, performanțele acestuia nu vor fi influențate de faptul că ați înlocuit imaginea/ fotografia.



Când aparatul de aer condiționat urmează să nu fie utilizat pentru o perioadă lungă de timp

Când aparatul de aer condiționat urmează să nu fie utilizat pentru o perioadă lungă de timp

- 1 Utilizați aparatul pe modul de circulare a aerului (vezi pagina 11) timp de 2 sau 3 ore.
• Această acțiune va duce la uscarea mecanismelor interioare.
- 2 Opriti întrerupătorul de circuit și deconectați ștecărul cablului de alimentare de la priză.



ATENȚIE: Opriti întrerupătorul de circuit atunci când aparatul nu va fi utilizat pentru o perioadă îndelungată de timp.

Este posibilă acumularea de murdărie și provocarea unui incendiu.

- 3 Scoateți bateriile din telecomandă.

Când aparatul de aer condiționat urmează să fie folosit din nou

- 1 Curățați filtrul de aer și instalați-l în unitatea interioară (Consultați paginile 18-19 pentru curățarea filtrelor.)
- 2 Verificați ca fantele de admisie aer și evacuare aer ale unității interioare/exterioare să nu fie obturate.

Recomandări de utilizare

Nu suprarăciți încăperea.

Nu este benefic pentru sănătate și risipește electricitatea.

Asigurați-vă că ușile și ferestrele sunt închise etanș.

Evitați pe cât posibil deschiderea ușilor și ferestrelor, pentru a păstra aerul rece în cameră.

Trageți jaluzelele și perdelele.

Nu lăsați lumina soarelui să pătrundă direct în cameră când aparatul de aer condiționat este în funcțiune.

Curățați periodic filtrul de aer/lavabil.

Dacă filtrele sunt blocate, fluxul de aer este redus, iar răcirea și dezumidificarea sunt și ele reduse. Curățați-l cel puțin odată la 2 săptămâni.

Păstrați constantă temperatura camerei.

Reglați direcția fluxului de aer pe verticală și orizontală, pentru a asigura temperatura uniformă în cameră.

Aerisiți camera.

Deoarece ferestrele sunt păstrate închise, este necesară aerisirea camerei din când în când.

Depanarea

Verificați următoarele puncte înainte de a solicita reparații sau service. În cazul în care defectul persistă, vă rugăm să contactați furnizorul dumneavoastră sau centrul de service.

Caz	Explicație	A se vedea pagina
Aparatul de aer condiționat nu funcționează.	• Verificați setarea temperaturii încălzirii?	12
	• Verificați dacă întrerupătorul de circuit este pornit?	-
Camera are un miros aparte.	• Verificați să nu fie un miros de umezeală emanat de pereți, covor, mobilier sau materiale în încăpere.	-
Se pare că se scurge condens de la aparatul de aer condiționat.	• Verificați dacă furtunul de scurgere este fixat etanș sau dacă unitatea de interior este montată în plan drept.	-
Aparatul de aer condiționat nu funcționează aproximativ 3 minute de la pornire.	• Acesta este un sistem de protecție al mecanismului. • Așteptați aproximativ 3 minute și va începe să funcționeze. • Întârzierea de aproximativ 3 minute se aplică pentru a proteja compresorul de pornirile / opririle frecvente.	-
Nu răcește sau încălzește în mod eficient.	• Este filtrul de aer murdar? A se consulta instrucțiunile de curățare a filtrului de aer.	18~19
	• A fost setată corect temperatura?	12
	• Sunt obstrucționate admisia și evacuarea aerului unității de interior?	-
Aparatul de aer condiționat este zgomotos.	• Prezența unui zgomot asemănător unui curs de apă. -Acesta este zgomotul refrigerentului care curge în interiorul unității de aer condiționat. • Prezența unui zgomot asemănător eliberării de aer comprimat în atmosferă. -Acesta este sunetul apei dezumidificatoare care este procesată în interiorul unității de aer condiționat.	-
Afișajul telecomenzii este slab sau nu există deloc?	• Sunt bateriile consumate? • Sunt bateriile introduse în direcțiile (+) și (-) opuse?	9
Se aude un pocnet.	• Acest sunet este produs de dilatarea / contractarea panoului frontal, etc. din cauza schimbărilor de temperatură.	-

